TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN GÒ DẦU** **TỈNH TÂY NINH** Bản án số: 59/2018/HS-ST Ngày 24-7-2018	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc**

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN GÒ DẦU, TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
- Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Đặng Hoài Dinh**
- Các Hội thẩm nhân dân:
1. Ông **Nguyễn Tuyễn**
2. Bà **Trần Thị Thúy**

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Xuân Son - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Gò Dầu, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gò Dầu, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Ngọc Đức – Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 7 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Gò Dầu, tỉnh Tây Ninh xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 59/2018/HSST ngày 15 tháng 6 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 61/2018/QĐXXST- HS ngày 13 tháng 7 năm 2018 đối với bị cáo:

Hồ Thành Đ ; sinh năm: 1993, tại thành phố Hồ Chí Minh; Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú và nơi cư trú hiện nay: Số 127 đường 40, phường Đ, Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh; Dân tộc: Kinh; Nghề nghiệp: Tài xế; Trình độ học vấn: 9/12; Con ông: Hồ Văn Lẹ, sinh năm 1966 (Đã chết) và Lê Thị Túy, sinh năm 1965; Anh ruột: Có 01 người; Vợ, con: Chưa có; Tiền sự, tiền án: Không có; Bị cáo tại ngoại. *Có mặt.*

Người bào chữa cho bị cáo: Luật sư T, thuộc Văn phòng Luật sư M – Đoàn Luật sư thành phố Hồ Chí Minh. *Vắng mặt.*

Bị hại: Bà Phạm Thị L, sinh năm 1953 (đã chết)

Người đại diện hợp pháp của bị hại:
1. Ông Phạm Văn H, sinh năm 1949.
2. Anh Phạm Minh C, sinh năm 1978.
3. Anh Phạm Minh V, sinh năm 1979.
Cùng địa chỉ: ấp A, xã Đ, huyện D, tỉnh Tây Ninh.
4. Chị Phạm Thị Thúy H, sinh năm 1975.
Địa chỉ: khu phố H, thị trấn D, huyện D, tỉnh Tây Ninh.
5. Chị Phạm Thị C, sinh năm 1976

Địa chỉ: ấp 1, xã P, huyện D, tỉnh Tây Ninh.

6. Chị Phạm Thị Ngọc G, sinh năm 1983. *Có mặt.*

Địa chỉ: Số 17, khu phố 4, Phường 3, thành phố N, tỉnh Tây Ninh.

(Ông Hiệu, chị Hằng, chị Cúc, anh Cường, anh Vương ủy quyền cho chị Giàu, theo văn bản ủy quyền ngày 15 tháng 01 năm 2018).

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Anh Trương Hoàng L, sinh năm 1991. *Có mặt.*

Địa chỉ: Số 127F, khu phố 3, phường P, Quận 2, Thành phố Hồ Chí Minh.

2. Anh Phạm Minh V, sinh năm 1979. *Có mặt.*

Địa chỉ: ấp A, xã Đ, huyện D, tỉnh Tây Ninh.

Người đại diện theo ủy quyền của anh Vương: Chị Phạm Thị Ngọc G, sinh năm 1983. *Có mặt.*

Địa chỉ: Số 17, khu phố 4, Phường 3, thành phố N, tỉnh Tây Ninh.

Người làm chứng:

1. Anh Nguyễn Văn T, sinh năm 1980. *Vắng mặt.*

Địa chỉ: ấp B, xã Đ, huyện D, tỉnh Tây Ninh.

2. Chị Nguyễn Kim N, sinh năm 1977. *Vắng mặt.*

Địa chỉ: ấp A, xã Đ, huyện D, tỉnh Tây Ninh.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 04 giờ 30 phút ngày 01/01/2018, Hồ Thành Đ điều khiển xe ô tô biển số: 51F-497.10 chở khách lưu thông từ Thành phố Hồ Chí Minh đến Tây Ninh. Khi lưu thông trên đường tỉnh lộ 782 đến khu vực trụ điện số 152 thuộc ấp Suối Cao A, xã Đ , huyện Gò Dầu, tỉnh Tây Ninh, đoạn đường mở dãy phân cách, khoảng 07 giờ cùng ngày, Đ nhìn thấy bà Phạm Thị Lan điều khiển xe mô tô biển số: 70F1-315.28 lưu thông trên làn xe ô tô cùng chiều phía trước mở đèn tín hiệu chuẩn bị chuyển hướng qua đường, lúc này Đ nhìn sang trái để quan sát có phương tiện khác chuyển hướng qua đường không nên đã đụng vào xe mô tô của bà Lan. Hậu quả bà Lan chết tại chỗ. Qua điều tra Đ thừa nhận hành vi phạm tội như nêu trên.

Bản kết luận giám định pháp y về tử thi số 18/2018/TT ngày 01-01-2018 của Trung tâm pháp y tỉnh Tây Ninh thuộc Sở y tế Tây Ninh kết luận: Nạn nhân Phạm Thị Lan chết do chấn thương sọ não, gãy 02 xương cẳng chân trái.

Kết luận giám định số 03/GTR.2018 ngày 09/01/2018 của Phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Tây Ninh xác định Hồ Thành Đ và Phạm Thị Lan không có nồng độ cồn trong máu.

Tại thông báo kết quả kiểm tra an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường phương tiện xe cơ giới đường bộ số 01/TB-ĐK ngày 04/01/2018 của Công ty cổ phần Đăng kiểm Tây Ninh 70.02S kết luận xe ô tô biển số: 51F-497.10 không đảm bảo an toàn kỹ thuật tại thời điểm giám định ngày 04/01/2018.

Kết quả thu giữ và xử lý vật chứng:

- 01 đĩa CD chứa hình ảnh diễn biến vụ tai nạn giao thông được đưa vào hồ sơ vụ án;

- 01 xe mô tô biển số: 70F1-315.28; 01 xe ô tô biển số: 51F-497.10; 01 nón bảo hiểm và 01 camera hành trình tất cả đã trả lại chủ sở hữu xong;

- 01 giấy phép lái xe hạng C, số 790149948944 mang tên Hồ Thành Đ , cấp ngày 21-4-2016; Tiền Việt Nam 30.000.000 đồng, đã chuyển giao Chi cục thi hành án dân sự huyện Gò Dầu tạm giữ chờ xử lý.

Về bồi thường thiệt hại: Bị cáo đã bồi thường chi phí sửa chữa xe mô tô biển số 70F1-315.28 cho anh Vương số tiền 15.000.000 đồng và tự nguyện giao nộp 20.000.000 đồng, anh Trương Hoàng Luân chủ xe ô tô biển số: 51F-497.10 đã tự nguyện giao nộp 10.000.000 đồng để bồi thường thiệt hại. Đại diện gia đình bị hại Phạm Thị Lan yêu cầu bồi thường theo quy định pháp luật.

Cáo trạng số: 59/CT-VKSGD ngày 14-6-2018 Viện kiểm sát nhân dân huyện Gò Dầu đã truy tố bị cáo Hồ Thành Đ về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo Điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội như cáo trạng đã truy tố. Đồng thời bị cáo tự nguyện đồng ý bồi thường tất cả các thiệt hại mà gia đình bị hại yêu cầu.

Người đại diện hợp pháp của bị hại, đồng thời là đại diện theo ủy quyền của ông Hiệu, chị Hằng, chị Cúc, anh Cường, anh Vương – chị Phạm Thị Ngọc Giàu trình bày: Ông Hiệu là chồng của bà Lan, chị Hằng, chị Cúc, anh Cường, anh Vương và chị là con ruột của bà Lan. Cha mẹ ruột của bà Lan đều đã chết trước khi bà Lan chết. Tai nạn xảy ra gia đình chỉ yêu cầu bị cáo bồi thường chi phí làm đám tang, mua quan tài, xây mồ mả với tổng số tiền là 154.800.000 đồng. Ngoài ra, gia đình không yêu cầu bồi thường gì khác. Về hình phạt đối với bị cáo, gia đình yêu cầu xử lý theo quy định pháp luật.

Người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan – anh Phạm Minh Vương trình bày: Anh nghe rõ lời trình bày của chị Giàu và có cùng ý kiến với chị Giàu. Riêng chiếc xe mô tô biển số 70F1-315.28 mà bà Lan điều khiển bị tai nạn là của anh. Hiện nay anh đã nhận lại xe và 15.000.000 đồng tiền bị cáo bồi thường chi phí sửa chữa, anh không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan – anh Trương Hoàng Luân trình bày: Xe ô tô mà bị cáo điều khiển gây tai nạn là của anh cho bị cáo thuê để chạy dịch vụ. Sau khi tai nạn xảy ra, anh có hỗ trợ cho bị cáo số tiền 10.000.000 đồng để bồi thường thiệt hại, anh không yêu cầu bị cáo phải trả lại số tiền này và cũng không có yêu cầu gì khác.

Người bào chữa cho bị cáo – Luật sư Thiện có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa, trong bản bào chữa gửi cho Hội đồng xét xử, Luật sư Thiện trình bày: Thừa nhận hành vi phạm tội của bị cáo đã rõ. Mặc dù gia đình bị cáo có hoàn cảnh hết sức khó khăn, thuộc diện chính sách, cha chết, có ông nội là liệt sĩ, nhà bị cáo đang bị kê biên để thi hành án trong vụ án dân sự khác. Nhưng bị cáo vẫn cố gắng vay mượn tiền để tự nguyện bồi thường thiệt hại, trong suốt quá trình giải quyết vụ án bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Luật sư Thiện xin Hội đồng xét xử xem xét cho bị cáo được hưởng án treo để có điều kiện hòa nhập với cộng đồng, làm người có ích cho xã hội.

Vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gò Dầu giữ nguyên quyết định truy tố. Đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điểm a Khoản 1 Điều 260; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Hồ Thành Đ mức án từ 12 đến 18 tháng tù. Đồng thời áp dụng Điều 47, 48 Bộ luật Hình sự; Điều 591, Điều 601 Bộ luật Dân sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự: Đề nghị xử lý vật chứng và bồi thường thiệt hại theo quy định pháp luật.

Bị cáo nói lời nói sau cùng: Bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã bồi thường thiệt hại, xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra công an huyện Gò Dầu, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Gò Dầu, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo thể hiện: Khoảng 07 giờ ngày 01/01/2018, tại khu vực ấp Suối Cao A, xã Đ , huyện Gò Dầu, tỉnh Tây Ninh Hồ Thành Đ điều khiển xe ô tô biển số: 51F-497.10 thiếu quan sát nên đã va chạm với xe mô tô biển số: 70F1-315.28 do bà Phạm Thị Lan điều khiển chạy cùng chiều phía trước đang mở đèn tín hiệu chuyển hướng qua đường. Hậu quả, bà Phạm Thị Lan chấn thương sọ não, gãy 02 xương cẳng chân trái chết tại chỗ.

Hành vi của bị cáo Hồ Thành Đ là nguy hiểm cho xã hội, đã vi phạm Khoản 23 Điều 8 Luật giao thông đường bộ, gây thiệt hại đến tính mạng của người khác nên bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự. Lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa, phù hợp với lời trình bày của những người tham gia tố tụng khác, vật chứng được thu giữ, biên bản khám nghiệm hiện trường, bản ảnh hiện trường. Hành vi của bị cáo đã thỏa mãn các yếu tố cấu thành tội phạm của tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ" theo quy định tại Điểm a Khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Do đó, lời luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ.

[3] Vụ án mang tính chất nghiêm trọng, hành vi phạm tội của bị cáo trực tiếp xâm phạm đến trật tự công cộng, an toàn công cộng nói chung và an toàn giao thông nói riêng được pháp luật bảo vệ. Nguyên nhân dẫn đến vụ án do bị cáo không chấp hành đúng các quy định của luật Giao thông đường bộ dẫn đến gây tai nạn, hậu quả làm cho bà Lan tử vong, gây đau thương cho gia đình nạn nhân, đồng thời gây mất an toàn giao thông tại địa phương. Do đó, khi quyết định hình phạt cần áp dụng đối với bị cáo một mức án nghiêm mới có đủ thời gian giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa chung cho toàn xã hội.

Khi quyết định hình phạt, có xem xét tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo như sau:

+ Tình tiết tăng nặng: Không có.

+ Tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, bị cáo có ông nội là Liệt sĩ. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình được quy định tại Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[4] Xét bài bào chữa của Luật sư Thiện thấy rằng, Luật sư trình bày bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại, trong suốt quá trình giải quyết vụ án bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo có ông nội là Liệt sĩ. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình được quy định tại Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự mà bị cáo được hưởng. Đề nghị Hội đồng xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo là có căn cứ, nên Hội đồng xét xử chấp nhận. Riêng về đề nghị cho bị cáo được hưởng án treo, Hội đồng xét xử thấy rằng nếu cho bị cáo hưởng án treo trong trường hợp này thì chưa thể hiện được tính nghiêm minh của pháp luật, nên Hội đồng xét xử không chấp nhận.

[5] Vị đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Gò Dầu giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điểm a Khoản 1 Điều 260; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Hồ Thành Đ mức án từ 12 đến 18 tháng tù là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[6] Về bồi thường thiệt hại: Tại phiên tòa, những người đại diện hợp pháp của bị hại yêu cầu bồi thường tổng số tiền là 154.800.000 đồng, bao gồm tiền chi phí làm đám tang, tiền mua quan tài và xây mồ mả cho bà Lan. Ngoài ra, những người đại diện hợp pháp của bị hại không yêu cầu bị cáo phải bồi thường gì khác.

Bị cáo Đ đồng ý bồi thường bồi thường số tiền trên theo yêu cầu của những người đại diện hợp pháp của bị hại, nên cần ghi nhận. Tuy nhiên, trong giai đoạn điều tra vụ án, bị cáo đã tự nguyện giao nộp 20.000.000 đồng, anh Luân đã giao nộp 10.000.000 đồng để bồi thường thiệt hại, nên cần giao Chi cục thi hành án dân sự huyện Gò Dầu tiếp tục tạm giữ 30.000.000 đồng này để đảm bảo thi hành án.

Anh Phạm Minh Vương đã nhận lại 01 xe mô tô biển số: 70F1-315.28 và 15.000.000 đồng tiền bồi thường chi phí sửa xe, không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm, nên cần ghi nhận.

Anh Luân không yêu cầu bị cáo phải trả lại số tiền 10.000.000 đồng, nên cần ghi nhận.

[7] Về xử lý vật chứng: 01 đĩa CD chứa hình ảnh diễn biến vụ tai nạn giao thông được đưa vào hồ sơ vụ án; 01 xe mô tô biển số: 70F1-315.28; 01 xe ô tô biển số: 51F-497.10; 01 nón bảo hiểm và 01 camera hành trình tất cả đã trả lại chủ sở hữu xong. Nên Hội đồng xét xử không xem xét giải quyết.

- 01 giấy phép lái xe hạng C, số 790149948944 mang tên Hồ Thành Đ , cấp ngày 21-4-2016 là của bị cáo, cần trả lại cho bị cáo.

[8] Do Hội đồng xét xử kết luận bị cáo có tội, bị kết án và phải bồi thường thiệt hại. Nên bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định tại các Điều 23, 26, 27 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1/ Tuyên bố bị cáo Hồ Thành Đ phạm tội "Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ".

- Căn cứ vào Điểm a Khoản 1 Điều 260; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Hồ Thành Đ 01 (một) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù được tính từ ngày bắt bị cáo đi chấp hành án.

2/ Các biện pháp tư pháp:

- Căn cứ vào các Điều 47, 48 Bộ luật hình sự 2015; Điều 591, Điều 601 Bộ luật Dân sự; Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015:

Ghi nhận bị cáo Hồ Thành Đ đồng ý bồi thường cho những người đại diện hợp pháp của bị hại là ông Phạm Văn Hiệu, anh Phạm Minh Cường, anh Phạm Minh Vương, chị Phạm Thị Thúy Hằng, chị Phạm Thị Cúc, chị Phạm Thị Ngọc Giàu số tiền 154.800.000 đồng. Bị cáo đã giao nộp 30.000.000 đồng tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Gò Dầu. Nên còn phải tiếp tục bồi thường số tiền 124.800.000 đồng.

Ghi nhận anh Phạm Minh Vương đã nhận lại 01 xe mô tô biển số: 70F1-315.28 và 15.000.000 đồng tiền bồi thường chi phí sửa xe, không yêu cầu bị cáo phải bồi thường thêm.

Ghi nhận Trương Hoàng Luân không yêu cầu bị cáo phải trả lại số tiền 10.000.000 đồng.

Tuyên trả cho bị cáo: 01 giấy phép lái xe hạng C, số 790149948944 mang tên Hồ Thành Đ , cấp ngày 21-4-2016.

Giao Chi cục Thi hành án dân sự huyện Gò Dầu tạm giữ tiền Việt Nam 30.000.000 đồng, để đảm bảo bồi thường thiệt hại cho những người đại diện hợp pháp của bị hại.

(Theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 17 tháng 6 năm 2018 tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Gò Dầu)

3/ Án phí: Căn cứ vào các Điều 23, 26, 27 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Toà án.

Bị cáo Hồ Thành Đ phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm và 6.240.000 đồng tiền án phí dân sự sơ thẩm.

4/ Án hình sự sơ thẩm xử công khai. Báo cho bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND huyện Gò Dầu;
- Sở Tư pháp tỉnh nơi bị cáo ĐKNKTT;
- Công an huyện Gò Dầu (02 bản);
- CC.THADS huyện Gò Dầu;
- Bị cáo, đương sự;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu tập án./.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Đặng Hoài Dinh

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN
CHỦ TỌA PHIÊN TÒA